

고객			
고객 번호 (BAN)		월 청구서 순환 일	

담당자	
상점 명칭	
상점 전화	

서비스 정보 - 모든 기능(사항)들이 아래에 나열되어 있지는 않습니다.

서비스개통	발호 날짜/ 계약종료일	요금제	포함 내용	추가비용	추가 기능	월요금	첫월 요금
(XXX) XXX-XXXX SIM: IMEI:	mm/dd/yyyy ___ Months		Whenever: 1000; Nights: 9999999; Weekend: 9999999; M to M: 0; SMS: 0; MMS: 0.	\$0.40/min \$0.40/min \$0.40/min \$0.40/min in: \$0.15/msg out: \$0.15/msg			
(XXX) XXX-XXXX SIM: IMEI:	mm/dd/yyyy ___ Months		Same as above	Same as above			
본 요금제의 월 정액 요금 총액 (세금과 추가요금 제외):							

고객의 동의: 본 양식에 서명하거나 T-Mobile 서비스를 개통 또는 사용함으로써, 나는 다음을 인정하고 동의합니다:

- 신규 서비스 각 회선(라인)당 \$0.00 의 개통비와 각 서비스 회선(라인)당 \$1.21 까지 청구 가능한 월 규제 프로그램 수수료 (이 수수료는 정부에서 요구하는 세금이나 수수료가 아닙니다)를 청구합니다. 이 수수료는 정부에서 요구하는 세금이나 요금이 아닙니다. 이 요금/수수료들은 특정 데이터 단말기나 특정 데이터 서비스에 적용되지 않을 수 있습니다. 국제요금과 로밍요금이 적용 될 수 있습니다. 특정 요금은 언제든지 변경될 수 있습니다. FlexPay 고객들의 경우, EasyPay 자동납부에 가입하지 않으면 각 서비스 회선(라인)당 매월 \$4.99 관리 요금이 있습니다. 나는 내 청구서를 [영어/스페인어] 로 받기로 선택합니다
- T-Mobile 과 고객(나) 사이의 "계약"에는 다음이 포함됩니다: (a) 본 서비스 계약서; (b) T-Mobile 표준 조항 및 조건; (c) 내 서비스와 요금제에 대한 조항 및 조건. T-MOBILE 조항 및 조건과 내 요금제 조항 및 내 서비스와 관련된 기타 추가 조항 및 조건들에 대한 사본을 T-Mobile 소매점, WWW.T-MOBILE.COM (푸에르토리코 고객의 경우 WWW.T-MOBILE.COM.PR), 고객 서비스로의 전화 [(800) 937-8997], 또는 고객님의 T-Mobile 휴대폰에서 611 을 누르면 받으실 수 있습니다. 나는 내 계약서를 받고 읽었음을 확인 합니다. 본 계약서의 영문 버전이 다른버전에 우선 합니다.
- 분쟁. 전화 개통일로부터 30 일 이내에 탈퇴하지 않으면, T-mobile 사는 분쟁에 관하여 중재재판을 필수로 하여야 합니다. 푸에르토리코 고객들에게 적용되는 푸에르토리코의 전자통신부에 상고하는 내용과 절차를 T-Mobile 사의 조항 및 조건에서 확인하시기 바랍니다.
- 취소 및 반환 정책. 1년 이상 계약의 경우에는, 전화 개통일로부터 14 일 (반환기간)내에 모든 전화기를 반환하면, 취소 수수료를 지불하지 않고 취소할 수 있습니다. 일부 주에서는 반환기간이 더 길 수 있습니다. 재입고 비용을 지불해야 할 수도 있습니다. 1년 이상 계약의 경우, 반환기간 후에 고객(나)의 서비스가

(음성서비스, 데이터 서비스나, 또는 추가 기능) 취소되면, 각 회선(라인)당 \$200 까지의 조기취소요금을 지불하여야 합니다.

- 특정 요금제나 다른 종류의 서비스로의 변경(전환)이 불가능하거나, 또는 변경과 관련하여 각 회선(라인)당 추가요금이 부과 되거나, 조기취소요금이나 각 회선(라인)당 \$35 의 새로운 개통비 등을 포함한 다른 제한들이 있을 수 있음을 이해합니다.
- T-MOBILE 및 해당 대리인이 고객(나)의 신용 내역에 대한 정보를 확보하고, 해당 정보를 신용보고기관과 공유할 수 있음을 허락합니다. 내가 회사를 대표하여 서명하는 경우, 나는 회사를 대표하여 서명할 전권이 있습니다. 해당 기업에 대해 먼저 소송하지 않고, 기일 만기 금액을 직접 고객(나)으로부터 회수할 수 있음을 동의합니다.
- **EasyPay.** 나는 T-Mobile 사가 내 은행계좌에서 월 요금을 인출하거나 내 신용카드/직불카드에 월 요금을 청구할 수 있음을 허락합니다. T-Mobile 사는 요금납부 마감 3 일전에 월 요금을 고객(내) 은행계좌에서 인출하거나 고객(내) 신용카드에서 요금을 청구합니다. 고객(나) 일방은 인출/청구하는 것을 중단시킬 수 있으며, 계약의 일방 당사자는 다음 요금 인출일/청구일로부터 업무일 기준 3 일 전 다른 당사자에게 통보하여 EasyPay 를 종료(취소)할 수 있습니다. 고객(나)는 고객(나)의 은행계좌에 관한 모든 거래에 관하여 통보를 받을 권리가 있습니다.

서명: _____ 직위 (사업체): _____ 날짜: _____

한국어 계약서

본 한국어 계약서는 귀하의 이해를 돕기 위하여 번역하여 준비하였습니다.
서명은 영문 계약서에 하여 주시고 모든 계약관계는 영문 계약서가 주관합니다.

FlexPay 사용을 환영합니다

_____ 1) FlexPay 요금제는 어떤 식으로 적용됩니까?

- **결제**는 선불로 이루어집니다. 약 14 일 후 다음 달 서비스에 대한 결제 통지를 메일로 받게 됩니다. 서비스를 유지하려면 만기일 전에 월 서비스 요금을 납부하면 됩니다.
- **초과 사용 요금은 없습니다.** 이 요금제를 선택하면 매월 지정된 Whenever Minutes 를 모두 사용할 경우 서비스 제공이 중단됩니다. 지정된 시간을 거의 사용한 경우 알림 메시지가 발송됩니다.
- **통화량(분)을 확인하고 무제한 기능을 활용할 수 있습니다.** 휴대폰에서 #MIN# (#646#) 을 누르면 잔여 Whenever Minutes 를 확인할 수 있습니다. 월 서비스 요금을 납부하는 한 요금제에 포함된 무제한 기능 (예: myFaves, Nights& Weekends) 을 언제든지 사용할 수 있습니다.
- **주어진 통화 시간을 모두 사용한 경우, 추가 통화 시간을 분 단위로 구입할 수 있습니다.** Whenever Minutes 를 모두 사용한 경우, FlexAccount 를 사용하여 추가 통화 시간을 구입할 수 있습니다. 아래내용을 참조하십시오. *참고: 요금제에 포함된 월 Whenever minutes 는 다음 서비스 주기가 시작될 때까지 보충되지 않습니다.*
- **계정에 접속하려면 PIN 코드가 있어야 합니다.** 등록할 때 FlexPay 계정에 접속하기 위해 이 PIN 코드가 필요합니다. 본인 계정에 접속할 때 FlexPay 요금제를 변경하고, 계정 세부 정보를 얻고, 온라인에서 요금을 납부하려면 이 PIN 코드가 필요합니다. **PIN 번호 _____**

_____ 2) FlexAccount 는 무엇이며 어떤 식의 요금제입니까?

- **FlexPay 요금제는 FlexAccount 로 사용합니다.** FlexAccount 는 귀하가 서비스를 등록할 때 설정됩니다. 신규 FlexAccount 의 \$5 잔액에서 시작합니다.*
- **FlexAccount 로 추가 통화 시간을 구입할 수 있습니다.** Whenever Minutes 를 모두 사용했을 때 FlexAccount 기금을 사용하여 추가 통화 시간을 구입할 수 있습니다.
- **FlexAccount 로 다운로드나 게임과 같은 다른 항목도 구입할 수 있습니다.**
- **구입하려면 FlexAccount 에 잔액이 있어야 합니다.** 휴대폰에서 #999# 를 누르면 FlexAccount 잔액을 확인할 수 있습니다. 다음 방법으로 FlexAccount 를 충전할 수 있습니다.
 - 가맹 소매점에서 선불 충전 카드를 사용합니다.
 - 휴대폰에서 *ADD (*233) 를 누릅니다(신용카드나 현금카드 사용).
 - T-Mobile 상점이나 www.T-Mobile.com 및 www.T-Mobile.com.pr (푸에르토리코 고객인 경우)을 이용합니다.

_____ 3) 청구서는 언제, 어떻게 결제해야 합니까?

- 서비스를 유지하기 위해, 서비스 주기가 시작될 때 결제가 이루어져야 합니다. 현재 잔액과 납부일을 확인하려면 휴대폰에서 #BAL# (#225#) 을 누르십시오.
- 서비스를 유지하기 위해, 서비스 주기가 시작될 때 결제가 이루어져야 합니다. 현재 잔액과 납부일을 확인하려면 휴대폰에서 #BAL# (#225#) 을 누르십시오.
- 결제 방법에는 다음의 5 가지가 있습니다.
 - 우편
 - 온라인 - my.T-Mobile.com 또는 푸에르토리코 고객의 경우 T-Mobile.com.pr
 - 모든 T-Mobile 상점 또는 Precash 가맹 거래처
 - FlexAccount 에서 자금 이체 (온라인 또는 고객 서비스 센터에 전화)
 - 고객 서비스 센터에 전화 - T-Mobile 휴대폰에서는 611 또는 1-800-937-8997.
- EasyPay 를 통해 결제할 수도 있습니다. 신용 카드나 현금 카드를 통해 자동으로 결제할 수 있는 서비스입니다. 등록하는 경우, 라인당 월 관리 비용 \$4.99 를 내지 않으셔도 됩니다.
- 현 서비스 주기 동안 요금제나 기능을 변경하면 다음 서비스 주기가 시작할 때 변경사항이 적용됩니다. 추가 요금에 대해서는, 해당될 경우, 변경 당시 지불해야 합니다.

4) 결제를 하지 않는 경우 어떻게 됩니까?

- 납기일까지 결제하지 않는 경우 서비스가 중단됩니다.
- FlexAccount 잔액을 사용하여 서비스를 유지할 수 있습니다. FlexAccount 잔액을 사용하여 분당 \$0.20 의 요금으로 통화할 수 있습니다.
- 결제 유예 기간이 있습니다.
 - 1년 및 2년 계약의 경우, 45 일 내에 월 서비스 요금을 납부하면 고객 계정이 취소되지 않습니다. 조기 취소 수수료가 적용됩니다.
 - 월 계약의 경우, 90 일 간은 FlexAccount 잔액으로 휴대폰을 사용하고, FlexAccount 를 충전하며, 계정이 취소되기 전에 요금을 지불할 수 있습니다.
 - 요금 결제가 늦은 경우 취소 전에 서비스를 복원할 수도 있습니다. 1 개월 요금을 납부하지 못한 경우, 일할 계산된 금액을 납부하여 당월 요금을 계산하고, 통화 시간, 메시지, 기타 기능의 일할 계산된 수치를 얻습니다. 서비스에 대해 지불하지 않은 일 수만큼 계약 기간은 연장됩니다.